



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

24 Μαρτίου 2023

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 75

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- 1 Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2635 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.
- 2 Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2644 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.
- 3 Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2652 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με την αντιμετώπιση της λαθραίας διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων από τη Λιβύη.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3440/ΑΣ 15811 (1)

Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2635 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Το άρθρο 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της υπ'αρ. 2635 (2022) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2635 (2022)

Adopted by the Security Council at its 9053rd meeting, on 3 June 2022

The Security Council,

Recalling its resolution 1970 (2011) imposing the arms embargo on Libya and all its subsequent relevant resolutions,

Recalling its resolutions 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020) and 2578 (2021) concerning the strict implementation of the arms embargo on the high seas off the coast of Libya,

Reaffirming its resolution 2570 (2021),

Recognizing the important role of neighbouring countries and regional organizations,

Mindful of its primary responsibility for the maintenance of international peace and security under the Charter of the United Nations,

Reaffirming its determination that terrorism, in all forms and manifestations, constitutes one of the most serious threats to peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to extend the authorizations as set out in resolution 2578 (2021) for a further 12 months from the date of this resolution;
2. *Requests* the Secretary-General to report to the Security Council six months and eleven months after the adoption of this resolution on its implementation;
3. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2635 (2022)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9053^η συνεδρίασή του, στις 3 Ιουνίου 2022

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας την απόφασή του 1970 (2011), με την οποία επιβλήθηκε απαγόρευση πώλησης και προμήθειας όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων) στη Λιβύη και όλες τις μεταγενέστερες σχετικές αποφάσεις του.

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020) και 2578 (2021), σχετικά με την αυστηρή τήρηση της απαγόρευσης πώλησης και προμήθειας όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού στην ανοιχτή θάλασσα, ανοιχτά των ακτών της Λιβύης.

Επιβεβαιώνοντας την απόφασή του 2570 (2021).

Αναγνωρίζοντας το σημαντικό ρόλο των γειτονικών κρατών και των περιφερειακών οργανισμών.

Έχοντας επίγνωση της πρωταρχικής του ευθύνης για τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Επιβεβαιώνοντας την απόφασή του ότι η τρομοκρατία, σε όλες τις μορφές και εκδηλώσεις της, αποτελεί μια από τις πιο σοβαρές απειλές για την ειρήνη και την ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

- 1. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ των εξουσιοδοτήσεων, όπως παρατίθενται στην απόφαση 2578 (2021), για περαιτέρω διάστημα 12 μηνών από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης.*
- 2. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας έξι και έντεκα μήνες μετά από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, σχετικά με την εφαρμογή της.*
- 3. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το ζήτημα.*

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ



Αριθμ. Φ. 3440/ΑΣ 15814

(2)

Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2644 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Το άρθρο 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της υπ'αρ. 2644 (2022) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2644 (2022)

Adopted by the Security Council at its 9092nd meeting, on 13 July 2022

The Security Council,

Recalling the arms embargo, travel ban, assets freeze and measures concerning illicit oil exports which were imposed and modified by resolutions 1970 (2011) and 2146 (2014), and modified by subsequent resolutions including resolutions 2441 (2018), 2509 (2020), 2526 (2020), and 2571 (2021), and that the mandate of the Panel of Experts established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) and modified by subsequent resolutions was extended until 15 August 2022 by resolution 2571 (2021), and also *recalling* resolution 2616 (2021),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and national unity of Libya,

Reaffirming its strong commitment to a Libyan-led and Libyan-owned political process, facilitated by the United Nations, to create a path to hold free, fair and inclusive national Presidential and Parliamentary elections in Libya as soon as

possible, and, in this regard, *expressing support* for the ongoing facilitation of intra-Libyan consultations to create the conditions and circumstances for elections on a constitutional and legal basis,

Renewing its request that all Member States support fully the efforts of the United Nations, and its call on Member States to use their influence with the parties to implement and uphold the ceasefire and support the Libyan-led and Libyan owned inclusive political process,

Calling for Member States to implement fully the existing measures and to report violations to the United Nations Sanctions Committee, and *recalling* in that regard that individuals or entities engaging in, or providing support for, acts that threaten the peace, stability or security of Libya may be designated for targeted sanctions,

Reaffirming that all parties must comply with their obligations under international humanitarian law and international human rights law, as applicable, and *emphasising* the importance of holding accountable those responsible for violations or abuses of human rights or violations of international humanitarian law, including those involved in attacks targeting civilians,

Stressing that the measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of Libya,

Expressing its concern that the illicit export of petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya undermines the Government of Libya and National Oil Corporation and poses a threat to the peace, security and stability of Libya, and *noting with concern* the reports of the illicit import of petroleum, including crude oil and refined petroleum products to Libya,

Recalling that providing support for armed groups or criminal networks through the illicit exploitation of crude oil or any other natural resources in Libya may constitute acts that threaten the peace, stability and security of Libya,

Further reiterating its concern about activities which could damage the integrity and unity of Libyan State financial institutions and the National Oil Corporation, and *stressing* the need for the unification of Libya's institutions, and, in this regard, *calling* on Member States to cease support to and official contact with parallel institutions outside of the authority of the Government of Libya,

Recalling that international law, as reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, sets out the legal framework applicable to activities in the oceans and seas,

Further recalling resolutions 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020), 2578 (2021) and 2635 (2022) which in relation to the

implementation of the arms embargo authorise, for the period of time specified by those resolutions, the inspection on the high seas off the coast of Libya of vessels bound to or from Libya believed to be carrying arms or related materiel in violation of relevant Security Council resolutions, and the seizure and disposal of such items provided that Member States make good faith efforts to first obtain the consent of the vessel's flag State prior to any inspections while acting in accordance with those resolutions,

Determining that the situation in Libya continues to constitute a threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

Prevention of Illicit Exports of Petroleum, including Crude Oil and Refined Petroleum Products

1. *Condemns* attempts to illicitly export petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya, including by parallel institutions which are not acting under the authority of the Government of Libya;

2. *Decides* to extend until 30 October 2023 the authorisations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions 2441 (2018) and 2509 (2020);

3. *Requests* the Government of Libya's focal point responsible for communication with the Committee with respect to the measures in resolution 2146 (2014) to inform the Committee of any vessels transporting petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported from Libya, *urges* the Government of Libya to work closely with the National Oil Corporation in that regard, and to provide the Committee with regular updates on ports, oil fields, and installations that are under its control, and to inform the Committee about the mechanism used to certify legal exports of petroleum, including crude oil and refined petroleum products, and *requests* that the Panel of Experts closely follow and report to the Committee any information relating to the illicit export from or illicit import to Libya of petroleum, including crude oil and refined petroleum products;

4. *Calls* on the Government of Libya, on the basis of any information regarding such exports or attempted exports, to expeditiously contact the concerned vessel's flag State, in the first instance, to resolve the issue and directs the Committee to immediately inform all relevant Member States about notifications to the Committee from the Government of Libya's focal point regarding vessels transporting petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported from Libya;

Arms Embargo

5. *Expresses* serious concern over continued violations of the arms embargo, *demands* full compliance by all Member States with the arms embargo, *calls* on all Member States not to intervene in the conflict or take measures that exacerbate the conflict and *reiterates* that individuals and entities determined by the Committee to have violated the provisions of resolution 1970 (2011), including the arms embargo, or assisted others in doing so, are subject to designation;

6. *Calls* on all parties to implement the 23 October 2020 ceasefire agreement (S/2020/1043) in full and *urges* Member States to respect and support the full implementation of the agreement, including through the withdrawal of all foreign forces and mercenaries from Libya without further delay;

7. *Calls upon* the Government of Libya to improve the implementation of the arms embargo, including at all entry points, as soon as it exercises oversight and *calls upon* all Member States to cooperate in such efforts;

Travel Ban and Asset Freeze

8. *Calls on* Member States, particularly those in which designated individuals and entities are based, as well as those in which their assets frozen under the measures are suspected to be present, to report to the Committee on the actions they have taken to implement effectively the travel ban and asset freeze measures in relation to all individuals on the sanctions list;

9. *Reiterates* that all States shall take the necessary measures to prevent entry into or transit through their territories of all persons designated by the Committee, in accordance with paragraphs 15 and 16 of 1970, as modified by paragraphs 11 of resolution 2213 (2015), 11 of resolution 2362 (2017) and 11 of resolution 2441 (2018) and *calls upon* the Government of Libya to enhance cooperation and information sharing with other States in this regard;

10. *Reaffirms* its intention to ensure that assets frozen pursuant to paragraph 17 of resolution 1970 (2011) shall at a later stage be made available to and for the benefit of the Libyan people and, *taking note* of the letter circulated as document S/2016/275, *affirms* the Security Council's readiness to consider changes, when appropriate, to the asset freeze at the request of the Government of Libya;

11. *Recalls* resolution 2174 (2014) which decided that the measures set out in resolution 1970 (2011), as modified by subsequent resolutions, shall also apply to individuals and entities determined by the Committee to be engaging in or providing support for other acts that threaten the peace, stability or security of Libya, or obstruct or undermine the successful completion of its political

transition and *underlines* that such acts could include obstructing or undermining elections as planned for in the Libyan Political Dialogue Forum roadmap;

Panel of Experts

12. *Decides* to extend until 15 November 2023 the mandate of the Panel of Experts (the Panel), established by paragraph 24 of resolution 1973 (2011) and modified by resolutions 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2441 (2018), 2509 (2020) and 2571 (2021), *decides* that the Panel's mandated tasks shall remain as defined in resolution 2213 (2015) and shall also apply with respect to the measures updated in this resolution, and *expresses* its intent to review the mandate and take appropriate action regarding further extension no later than 15 October 2023;

13. *Decides* that the Panel shall provide to the Council an interim report on its work no later than 15 March 2023, and a final report to the Council, after discussion with the Committee, no later than 15 September 2023 with its findings and recommendations;

14. *Urges* all States, relevant United Nations bodies, including UNSMIL, and other interested parties, to cooperate fully with the Committee and the Panel, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures decided in resolutions 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) and 2174 (2014), and modified in resolutions 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018), 2441 (2018), 2473 (2019), 2509 (2020), 2526 (2020) and 2571 (2021), in particular incidents of non-compliance, and *calls on* UNSMIL and the Government of Libya to support Panel investigatory work inside Libya, including by sharing information, facilitating transit and granting access to weapons storage facilities, as appropriate;

15. *Calls upon* all parties and all States to ensure the safety of the Panel's members, and *further calls* upon all parties and all States, including Libya and countries of the region, to provide unhindered and immediate access, in particular to persons, documents and sites the Panel deems relevant to the execution of its mandate;

16. *Affirms* its readiness to review the appropriateness of the measures contained in this resolution, including the strengthening, modification, suspension or lifting of the measures, and its readiness to review the mandate of UNSMIL and the Panel, as may be needed at any time in light of developments in Libya;

17. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2644 (2022)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9092ή συνεδρίασή του, στις 13 Ιουλίου 2022

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας την απαγόρευση προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), την απαγόρευση ταξιδιών, τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και τα μέτρα που αφορούν τις παράνομες εξαγωγές πετρελαίου τα οποία επιβλήθηκαν και τροποποιήθηκαν με τις αποφάσεις 1970 (2011) και 2146 (2014) και τροποποιήθηκαν περαιτέρω με μεταγενέστερες αποφάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 2441 (2018), 2509 (2020), 2526 (2020) και 2571 (2021) και υπενθυμίζοντας ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνομόνων, η οποία συστάθηκε με την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) και τροποποιήθηκε με μεταγενέστερες αποφάσεις παρατάθηκε έως την 15^η Αυγούστου 2022 με την απόφαση 2571 (2021) και υπενθυμίζοντας, επίσης, την απόφαση 2616 (2021).

Επιβεβαιώνοντας τη σθεναρή του δέσμευση σχετικά με την κυριαρχία, την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την εθνική ενότητα της Λιβύης.

Επιβεβαιώνοντας τη σθεναρή του δέσμευση σχετικά με μια πολιτική διαδικασία υπό λιβυκή ηγεσία και διαχείριση, με τη διευκόλυνση των Ηνωμένων Εθνών, για τη δημιουργία των κατάλληλων συνθηκών για τη διεξαγωγή ελεύθερων, δίκαιων και συμπεριληπτικών εθνικών προεδρικών και κοινοβουλευτικών εκλογών στη Λιβύη όσο το δυνατόν συντομότερα και, στην κατεύθυνση αυτή, εκφράζοντας υποστήριξη για τη συνεχιζόμενη διευκόλυνση των διαβουλεύσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων μερών στη Λιβύη για τη δημιουργία των κατάλληλων συνθηκών και περιστάσεων για τη διεξαγωγή εκλογών επί συνταγματικής και νομικής βάσης.

Επαναλαμβάνοντας το αίτημά του προς όλα τα Κράτη Μέλη να στηρίζουν πλήρως τις προσπάθειες των Ηνωμένων Εθνών και την πρόσκλησή του προς τα Κράτη Μέλη να χρησιμοποιήσουν την

επιρροή τους στα εμπλεκόμενα μέρη προκειμένου να εφαρμοστεί και να τηρηθεί η εκχειρία και να υποστηριχθεί η, υπό Λιβυκή ηγεσία και διαχείριση, συμπεριληπτική πολιτική διαδικασία.

Καλώντας τα Κράτη Μέλη να εφαρμόσουν πλήρως τα υφιστάμενα μέτρα και να αναφέρουν τυχόν παραβιάσεις στην Επιτροπή Κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών για τη Λιβύη και *υπενθυμίζοντας* εν προκειμένω ότι τα άτομα ή η φορείς που εμπλέκονται ή παρέχουν υποστήριξη σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη, τη σταθερότητα ή την ασφάλεια της Λιβύης μπορεί να συμπεριληφθούν στον κατάλογο ατόμων και φορέων που υπόκεινται σε στοχευμένες κυρώσεις.

Επιβεβαιώνοντας ότι όλα τα εμπλεκόμενα μέρη πρέπει να συμμορφωθούν με τις υποχρεώσεις τους με βάση το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ανάλογα με την περίπτωση, και *τονίζοντας* τη σημασία της απόδοσης ευθυνών σε εκείνους που ευθύνονται για παραβιάσεις ή καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή για παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εμπλέκονται σε επιθέσεις με στόχο αμάχους.

Τονίζοντας ότι τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση δεν έχουν ως στόχο να προκαλέσουν δυσμενείς ανθρωπιστικές επιπτώσεις στους πολίτες της Λιβύης.

Εκφράζοντας την ανησυχία του διότι η παράνομη εξαγωγή πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, από τη Λιβύη, υπονομεύει την Κυβέρνηση της Λιβύης και την Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου και αποτελεί απειλή για την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα της Λιβύης και *σημειώνοντας* με ανησυχία τις καταγγελίες για παράνομη εισαγωγή πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου αργού πετρελαίου και προϊόντων διύλισης πετρελαίου, στη Λιβύη.

Υπενθυμίζοντας ότι η παροχή υποστήριξης σε ένοπλες ομάδες ή εγκληματικά δίκτυα μέσω της παράνομης εκμετάλλευσης αργού πετρελαίου ή οποιωνδήποτε άλλων φυσικών πόρων στη Λιβύη μπορεί να συνιστά πράξη που απειλεί την ειρήνη, τη σταθερότητα και την ασφάλεια της Λιβύης.

Επαναλαμβάνοντας περαιτέρω την ανησυχία του σχετικά με δραστηριότητες που θα μπορούσαν να είναι επιβλαβείς για την ακεραιότητα και την ενότητα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων του Κράτους της Λιβύης και της Εθνικής Εταιρείας Πετρελαίου και

τονίζοντας την ανάγκη για ενοποίηση των θεσμικών οργάνων της Λιβύης και, στην κατεύθυνση αυτή, καλώντας τα Κράτη Μέλη να παύσουν την υποστήριξη και τις επίσημες επαφές με παράλληλους θεσμούς που βρίσκονται εκτός της εξουσίας της Κυβέρνησης της Λιβύης.

Υπενθυμίζοντας ότι το διεθνές δίκαιο, όπως αντικατοπτρίζεται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας της 10^{ης} Δεκεμβρίου 1982, καθορίζει το νομικό πλαίσιο που εφαρμόζεται σε δραστηριότητες στους ωκεανούς και στις θάλασσες.

Υπενθυμίζοντας περαιτέρω τις αποφάσεις 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020), 2578 (2021) και 2635 (2022) οι οποίες εξουσιοδοτούν, σε σχέση με την εφαρμογή της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στις αποφάσεις αυτές, την επιθεώρηση στην ανοιχτή θάλασσα ανοιχτά των ακτών της Λιβύης, σκαφών που κατευθύνονται προς ή έρχονται από τη Λιβύη για τα οποία υπάρχει υποψία ότι μεταφέρουν όπλα ή συναφές υλικό κατά παράβαση των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και την κατάσχεση και διάθεση αυτών των αντικειμένων υπό την προϋπόθεση ότι τα Κράτη Μέλη καταβάλλουν καλόπιστες προσπάθειες να λάβουν προηγουμένως τη συγκατάθεση του Κράτους σημαίας του σκάφους πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση και ενώ ενεργούν σύμφωνα με αυτές τις αποφάσεις.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Λιβύη εξακολουθεί να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

Πρόληψη των Παράνομων Εξαγωγών Πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του Αργού Πετρελαίου και των Προϊόντων Διύλισης Πετρελαίου

1. Καταδικάζει τις απόπειρες παράνομης εξαγωγής πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, από τη Λιβύη, μεταξύ άλλων μέσω παράλληλων θεσμών που δεν ενεργούν υπό την εξουσία της Κυβέρνησης της Λιβύης.
2. Αποφασίζει να παρατείνει μέχρι την 30^η Οκτωβρίου 2023 τις εξουσιοδοτήσεις και τα μέτρα της απόφασης 2146 (2014),

όπως έχουν τροποποιηθεί με την παράγραφο 2 των αποφάσεων 2441 (2018) και 2509 (2020).

3. *Ζητά* από το σημείο επαφής της Κυβέρνησης της Λιβύης που είναι υπεύθυνο για την επικοινωνία με την Επιτροπή σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2146 (2014) να ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τυχόν σκάφη που μεταφέρουν πετρέλαιο, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, που εξάγεται παράνομα από τη Λιβύη, *προτρέπει* την Κυβέρνηση της Λιβύης να συνεργαστεί στενά με την Εθνική Εταιρεία Πετρελαίου ως προς το ζήτημα αυτό και να ενημερώνει σε τακτική βάση την Επιτροπή σχετικά με τους λιμένες, τα κοιτάσματα πετρελαίου και τις εγκαταστάσεις που βρίσκονται υπό τον έλεγχό της και να πληροφορεί την Επιτροπή σχετικά με το μηχανισμό που χρησιμοποιείται για την πιστοποίηση των νόμιμων εξαγωγών πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου και *ζητά* από την Ομάδα Εμπειρογνομόνων να παρακολουθεί στενά και να αναφέρει στην Επιτροπή κάθε πληροφορία που σχετίζεται με την παράνομη εξαγωγή από ή την παράνομη εισαγωγή στη Λιβύη πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου.
4. *Καλεί* την Κυβέρνηση της Λιβύης, με βάση οποιαδήποτε πληροφορία σχετικά με τέτοιου είδους εξαγωγές ή απόπειρες εξαγωγής, να επικοινωνεί ταχέως με το κράτος σημαίας του εν λόγω σκάφους, σε πρώτη φάση, για την επίλυση του ζητήματος και *ζητά* από την Επιτροπή να ενημερώνει αμέσως όλα τα εμπλεκόμενα Κράτη Μέλη αναφορικά με τις γνωστοποιήσεις προς την Επιτροπή από το σημείο επαφής της Κυβέρνησης της Λιβύης αναφορικά με σκάφη που μεταφέρουν πετρέλαιο, συμπεριλαμβανομένου του αργού πετρελαίου και των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, που εξάγεται παράνομα από τη Λιβύη.

Απαγόρευση προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων)

5. *Εκφράζει* σοβαρή ανησυχία για τις συνεχιζόμενες παραβιάσεις της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), *απαιτεί* πλήρη συμμόρφωση από όλα τα

Κράτη Μέλη σε σχέση με την προαναφερθείσα απαγόρευση, καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να μην παρεμβαίνουν στη σύρραξη ή να λαμβάνουν μέτρα που την οξύνουν και επαναλαμβάνει ότι τα άτομα και οι φορείς που κρίνεται από την Επιτροπή ότι έχουν παραβιάσει τις διατάξεις της απόφασης 1970 (2011), συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων) ή έχουν συνδράμει άλλους να το πράξουν, υπόκεινται σε καταχώρηση στον κατάλογο κυρώσεων.

6. Καλεί όλα τα εμπλεκόμενα μέρη να εφαρμόσουν πλήρως τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός της 23^{ης} Οκτωβρίου 2020 (S/2020/1043) και προτρέπει τα Κράτη Μέλη να σέβονται και να υποστηρίζουν την πλήρη εφαρμογή της συμφωνίας, μεταξύ άλλων μέσω της αποχώρησης όλων των αλλοδαπών δυνάμεων και μισθοφόρων από τη Λιβύη χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση.
7. Καλεί την Κυβέρνηση της Λιβύης να βελτιώσει την εφαρμογή της απαγόρευσης προμήθειας, πώλησης και παροχής όπλων (εμπάργκο όπλων), μεταξύ άλλων σε όλα τα σημεία εισόδου, αμέσως μόλις ασκήσει τη σχετική εποπτεία και καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να συνεργάζονται στις προσπάθειες αυτές.

Απαγόρευση Ταξιδιών και Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων

8. Καλεί τα Κράτη Μέλη, ιδιαίτερα εκείνα στα οποία βρίσκονται καθορισμένα άτομα και φορείς καθώς και εκείνα στα οποία υπάρχουν υποψίες ότι βρίσκονται δεσμευμένα περιουσιακά τους στοιχεία με βάση τα μέτρα, να ενημερώσουν την Επιτροπή για τις ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί για να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τα μέτρα της απαγόρευσης ταξιδιών και δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων σε σχέση με όλα τα άτομα που περιλαμβάνονται στον κατάλογο κυρώσεων.
9. Επαναλαμβάνει ότι όλα τα Κράτη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να αποτρέψουν την είσοδο στα εδάφη τους ή τη διέλευση μέσω αυτών όλων των προσώπων που έχουν καθοριστεί από την Επιτροπή, σύμφωνα με τις παραγράφους 15 και 16 της απόφασης 1970, όπως έχει τροποποιηθεί με τις παραγράφους 11 της απόφασης 2213 (2015), 11 της απόφασης 2362 (2017) και 11 της απόφασης 2441 (2018) και καλεί την Κυβέρνηση της Λιβύης να ενισχύσει τη συνεργασία και την

ανταλλαγή πληροφοριών με άλλα Κράτη σε σχέση με το θέμα αυτό.

10. *Επιβεβαιώνει* την πρόθεσή του να διασφαλίσει ότι τα περιουσιακά στοιχεία που έχουν δεσμευθεί σύμφωνα με την παράγραφο 17 της απόφασης 1970 (2011) θα διατεθούν σε μεταγενέστερο στάδιο υπέρ του Λιβυκού λαού και προς όφελός του και, λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή που κυκλοφόρησε ως έγγραφο με αρ. S/2016/275, *επιβεβαιώνει* την ετοιμότητα του Συμβουλίου Ασφαλείας να εξετάσει, στον κατάλληλο χρόνο, τροποποιήσεις στο μέτρο της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων, κατόπιν σχετικού αιτήματος της Κυβέρνησης της Λιβύης.
11. *Υπενθυμίζει* την απόφαση 2174 (2014) με την οποία αποφασίσθηκε ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 1970 (2011), όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερες αποφάσεις, ισχύουν επίσης για άτομα και φορείς που έχει κριθεί από την Επιτροπή ότι εμπλέκονται ή παρέχουν υποστήριξη σε άλλες πράξεις που απειλούν την ειρήνη, τη σταθερότητα ή την ασφάλεια της Λιβύης ή εμποδίζουν ή υπονομεύουν την επιτυχή ολοκλήρωση της πολιτικής της μετάβασης και *υπογραμμίζει* ότι τέτοιες πράξεις θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν την παρεμπόδιση ή υπονόμηση των εκλογών, όπως έχουν προγραμματιστεί στον Οδικό Χάρτη του Φόρουμ Πολιτικού Διαλόγου της Λιβύης.

Ομάδα Εμπειρογνομόνων

12. *Αποφασίζει* να παρατείνει μέχρι την 15^η Νοεμβρίου 2023 την εντολή της Ομάδας Εμπειρογνομόνων (εφεξής «η Ομάδα»), η οποία συστήθηκε με βάση την παράγραφο 24 της απόφασης 1973 (2011) και τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2441 (2018), 2509 (2020) και 2571 (2021), *αποφασίζει* ότι τα καθήκοντα της Ομάδας θα παραμείνουν όπως έχουν καθοριστεί στην απόφαση 2213 (2015) και θα ισχύουν επίσης σε σχέση με τα μέτρα που επικαιροποιούνται με την παρούσα απόφαση και *εκφράζει* την πρόθεσή του να επανεξετάσει την εντολή και να προβεί στις κατάλληλες ενέργειες όσον αφορά την περαιτέρω παράταση το αργότερο μέχρι την 15^η Οκτωβρίου 2023.

13. *Αποφασίζει* ότι η Ομάδα θα υποβάλει στο Συμβούλιο μια ενδιάμεση έκθεση σχετικά με το έργο της το αργότερο μέχρι την 15η Μαρτίου 2023, και μία τελική έκθεση προς το Συμβούλιο, κατόπιν συζήτησης με την Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 15η Σεπτεμβρίου 2023, με τα πορίσματα και τις συστάσεις της.
14. *Προτρέπει* όλα τα Κράτη, τους αρμόδιους φορείς του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένης της Αποστολής Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη να συνεργάζονται πλήρως με την Επιτροπή και την Ομάδα, ιδιαιτέρως παρέχοντας κάθε πληροφορία που έχουν στη διάθεσή τους σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που παρατίθενται στις αποφάσεις 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) και 2174 (2014) και έχουν τροποποιηθεί με τις αποφάσεις 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014) , 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018), 2441 (2018), 2473 (2019), 2509 (2020), 2526 (2020) και 2571 (2021), ειδικότερα σχετικά με περιστατικά μη συμμόρφωσης και *καλεί* την Αποστολή Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και την Κυβέρνηση της Λιβύης να υποστηρίζουν το ερευνητικό έργο της Ομάδας εντός της Λιβύης, μεταξύ άλλων μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών, της διευκόλυνσης της διέλευσης και της παροχής πρόσβασης σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης όπλων, ανάλογα με την περίπτωση.
15. *Καλεί* όλα τα εμπλεκόμενα μέρη και όλα τα Κράτη να διασφαλίσουν την ασφάλεια των μελών της Ομάδας και *περαιτέρω καλεί* όλα τα εμπλεκόμενα μέρη και όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λιβύης και των χωρών της περιοχής, να παρέχουν άμεση και απρόσκοπτη πρόσβαση, ιδιαίτερα στα πρόσωπα, στα έγγραφα και στους χώρους που η Ομάδα κρίνει συναφή με την εκτέλεση της εντολής της.
16. *Βεβαιώνει* την ετοιμότητά του να επανεξετάσει την καταλληλότητα των μέτρων που παρατίθενται στην παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης, τροποποίησης, αναστολής ή άρσης των μέτρων και την ετοιμότητά του να επανεξετάσει την εντολή της Αποστολής Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και

της Ομάδας, όπως μπορεί να απαιτηθεί ανά πάσα στιγμή υπό το φως των εξελίξεων στη Λιβύη.

17. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ

Αριθμ. Φ. 3440/ΑΣ 15817

(3)

Δημοσίευση υπουργικής απόφασης περί απόφασης 2652 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με την αντιμετώπιση της λαθραίας διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων από τη Λιβύη.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Το άρθρο 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2652 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2652 (2022)

Adopted by the Security Council at its 9140th meeting, on 29 September 2022

The Security Council,

Recalling its resolutions 2240 (2015), 2312 (2016), 2380 (2017), 2437 (2018), 2491 (2019), 2546 (2020) and 2598 (2021) and its Presidential Statement of 16 December 2015 (S/PRST/2015/25),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and national unity of Libya,

Welcoming the Secretary-General's report of 30 August 2022 (S/2022/655) including its observations on the plight of migrants and refugees in Libya,

Mindful of its primary responsibility for the maintenance of international peace and security under the Charter of the United Nations,

Welcoming the measures that have been taken to implement resolution 2240 (2015) encouraging their continuation, and taking note of Operation EUNAVFOR MED Irini in this regard,

Reaffirming the necessity to put an end to the ongoing proliferation of, and endangerment of lives by, the smuggling of migrants and trafficking of persons in the Mediterranean Sea off the coast of Libya, and, for these specific purposes, acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Condemns* all acts of migrant smuggling and human trafficking into, through and from the Libyan territory and off the coast of Libya, which undermine further the process of stabilisation of Libya and endanger the lives of hundreds of thousands of people;

2. *Decides* to renew the authorisations as set out in paragraphs 7, 8, 9 and 10 of resolution 2240 (2015), for a further period of twelve months from the date of adoption of this resolution, reaffirms paragraph 11 thereof and reiterates its resolutions 2240 (2015), 2312 (2016), 2380 (2017), 2437 (2018), 2491 (2019), 2546 (2020) and 2598 (2021) and its Presidential Statement S/PRST/2015/25;

3. *Renews* the reporting requests set out in paragraph 17 of its resolution 2240 (2015) from the date of adoption of this resolution, and requests the Secretary-General to report to the Security Council eleven months after the adoption of this resolution on its implementation, in particular with regard to the implementation of paragraphs 7 to 10 of its resolution 2240 (2015);
4. *Expresses* its intention to continue to review the situation and consider, as appropriate, renewing the authority provided in this resolution for additional periods;
5. *Decides* to remain seized of the matter.

Απόφαση 2652 (2022)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9140^η συνεδρίασή του, στις 29 Σεπτεμβρίου 2022

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 2240 (2015), 2312 (2016), 2380 (2017), 2437 (2018), 2491 (2019), 2546 (2020) και 2598 (2021) και τη Δήλωση του Προέδρου του της 16^{ης} Δεκεμβρίου 2015 (S/PRST/2015/25).

Επιβεβαιώνοντας την ισχυρή του δέσμευση για την κυριαρχία, την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την εθνική ενότητα της Λιβύης.

Χαιρετίζοντας την έκθεση του Γενικού Γραμματέα της 30ης Αυγούστου 2022 (S/2022/655), συμπεριλαμβανομένων των παρατηρήσεών της για το δράμα των μεταναστών και προσφύγων στη Λιβύη.

Έχοντας επίγνωση της πρωταρχικής του ευθύνης για τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Χαιρετίζοντας τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την εφαρμογή της απόφασης 2240 (2015) και ενθαρρύνοντας τη συνέχισή τους και λαμβάνοντας υπόψη, σχετικά, την Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο EUNAVFOR MED Irini.

Επιβεβαιώνοντας την ανάγκη να τεθεί τέλος στη συνεχιζόμενη εξάπλωση της λαθραίας διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων στη Μεσόγειο Θάλασσα, ανοιχτά των ακτών της Λιβύης και στη διακινδύνευση ανθρώπινων ζώων που προκαλείται από αυτές και ενεργώντας, για τους συγκεκριμένους αυτούς σκοπούς, βάσει του Κεφαλαίου VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. *Καταδικάζει* όλες τις πράξεις λαθραίας διακίνησης μεταναστών και εμπορίας ανθρώπων εντός, διαμέσου και από το έδαφος της Λιβύης και ανοιχτά των ακτών της Λιβύης, οι οποίες υπονομεύουν περαιτέρω τη διαδικασία σταθεροποίησης της Λιβύης και θέτουν σε κίνδυνο τις ζωές εκατοντάδων χιλιάδων ανθρώπων.

2. *Αποφασίζει*, για περαιτέρω διάστημα δώδεκα μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, να ανανεώσει τις εξουσιοδοτήσεις όπως ορίζονται στις παραγράφους 7, 8, 9 και 10 της απόφασης 2240 (2015), *επιβεβαιώνει* την παράγραφο 11 της εν λόγω απόφασης και επαναλαμβάνει τις αποφάσεις του 2240 (2015), 2312 (2016), 2380 (2017), 2437 (2018), 2491 (2019), 2546 (2020) και 2598 (2021) και τη Δήλωση του Προέδρου του S/PRST/2015/25.

3. *Ανανεώνει* τα αιτήματα περί υποβολής εκθέσεων που ορίζονται στην παράγραφο 17 της απόφασής του 2240 (2015) από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας έντεκα μήνες μετά την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της, ειδικά σε σχέση με την εφαρμογή των παραγράφων 7 έως 10 της απόφασής του 2240 (2015).

4. *Εκφράζει* την πρόθεσή του να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση και να εξετάζει, κατά περίπτωση, την ανανέωση των εξουσιοδοτήσεων που παρέχονται με την παρούσα απόφαση για πρόσθετα χρονικά διαστήματα.

5. *Αποφασίζει* να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

Αθήνα, 13 Μαρτίου 2023

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α' 58).

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο **www.et.gr**.
- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

• Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

- Α. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Β. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

- Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (**www.et.gr**). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεις - Συνδρομές: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)

Πληροφορίες: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)

Παραλαβή Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

Πείτε μας τη γνώμη σας,

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότοπό μας.



* 0 1 0 0 0 7 5 2 4 0 3 2 3 0 0 2 0 *